



RETURN BIDS TO:

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services

Bid Fax: 1-877-558-2349

Bid E-mail Address:

pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca

This is the only acceptable email address for responses to the bid solicitation. Bids submitted by email directly to the Contracting Authority or to any other email address may not be accepted.

The maximum email file size is **15 megabytes**. The Parks Canada Agency (PCA) is not responsible for any transmission errors. Emails with links to bid documents will not be accepted.

**REVISION 003 TO AN
INVITATION TO TENDER**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions remain the same.

Issuing Office:

Parks Canada Agency
National Contracting Services
Gatineau, QC

Title: Rehabilitation of Spillway 2, Canal Lachine National Historic Site	
Solicitation No.: 5P201-20-0086/A	Date: December 24, 2020
Amendment No.: 003	
Client Reference No.: 1452	
GETS Reference No.: PW-20-00930900	

Solicitation Closes: At: 2:00PM On: <u>January 14, 2021</u>	Time Zone: EST/HNE
--	------------------------------

F.O.B.: Plant: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: Christine Piché	
Telephone No.: 873-355-8841	Fax No.: 1-877-558-2349
Email Address: Christine.piche2@canada.ca	
Destination of Goods, Services, and Construction: See Herein	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER

Vendor/ Firm Name:	
Address:	
Telephone No.:	Fax No.:
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/ Firm (type or print):	
Signature:	Date:

Solicitation No.:
5P201-20-0086/A

Amendment No.:
003

Contracting Authority:
Christine Piché

Client Reference No.:
1452

Title:
Rehabilitation of Spillway 2, Canal Lachine National Historic Site

Amendment 003

The following is hereby amended:

- A. Answer questions from bidders;
- B. Addition of Solicitation Attachment document.

A. QUESTIONS AND ANSWERS

Q1a : Would it be possible to obtain the environmental / soil characterization report thus permitting the various contractors dealing with the treatment of contaminated soil to evaluate the situation.

A1a : See document for the geotechnical and summary environmental characterization study.

CLAC 1452 - Déversoirs 1 et 2 - Étude géotechnique et caractérisation sommaires des sols (20-03-17)

Q1b : Would it be possible to obtain the phase II soil characterization report / study which will determine the following :

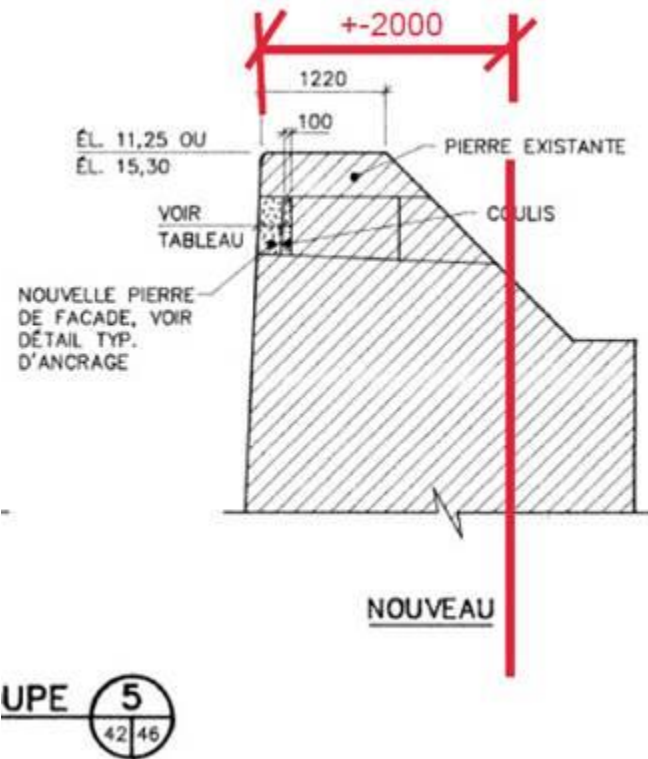
- The event that caused the contamination ;
 - The type of contaminants (Analysis Certificates) ;
 - The description of the soil (Drilling logs) ;

A1b : There is no phase II soil characterization report /study. The soil characterization required for the elimination and off-site disposal of the excavated materials is the Contractor's responsibility (article 1.2 of the bill of prices). The Contractor must perform the characterization on stockpiles on site. With regards to the off-site disposal and elimination of contaminated excavated material, the bill of prices has an article of payment for each type of concentration in contaminants (articles [2.7.5.1@3](#)), and will be paid according to the contamination range determined by the soil characterization.

Would it be possible to supply the following additional information:

Q2 : Information on the wharf structure (wall behind which the injections are to be performed);

A2 : The existing drawings available do not clearly indicate the thickness of the canal walls and monolith. The outline shown on plan C5 shows only the top of the wall visible on the surface. As an indication, here is a section taken from the reference drawing GC-920-02-200-46-06.



Q3 : Performance criteria to achieve (soil injection);

A3 : The depth required for drilling is shown on plan C5. Also remember item 3.3.2 of clause 036000: "The pattern and location of the injection holes are shown on the drawings for information only. The Contractor will present the required pattern according to site conditions."

Q4 : Required instrumentation ; the 0,1 mm constraint (ground deformation during injection) in real time seems strict and difficult to achieve according to a Contractor specialized in soil treatment (Menard)

A4 : The accuracy of 0.1 mm relates to the calibration of the instrument. On site, the work must be done under the supervision of a supervisor with at least five years experience as specified in article 1.5.1.1 of clause 03 60 00 and capable of recognizing any deformation of the ground if applicable.

B. UPDATES TO SOLICITATION ATTACHMENT DOCUMENTS

ADDING DOCUMENT

Please refer to the document uploaded on December 24, 2020.

CLAC 1452 - Déversoirs 1 et 2 - Étude géotechnique et caractérisation sommaires des sols (20-03-17)

ALL OTHER TERMS & CONDITIONS REMAIN UNCHANGED